

SLOVENSKI STANDARD SIST HD 516 S2:1999/A1:2004

01-januar-2004

Vodilo za uporabo nizkonapetostnih harmoniziranih kablov

Guide to use of low voltage harmonized cables

Leitfaden für die Verwendung harmonisierter Niederspannungsstarkstromleitungen

Guide d'emploi des câbles harmonisés à basse tension EVIEW

Ta slovenski standard je istoveten z: HD 516 S2:1997/A1:2003

SIST HD 516 S2:1999/A1:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5a0164c8-c33b-442e-98f3-b503e13ed690/sist-hd-516-s2-1999-a1-2004

ICS:

29.060.20 Kabli Cables

SIST HD 516 S2:1999/A1:2004 en

SIST HD 516 S2:1999/A1:2004

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST HD 516 S2:1999/A1:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5a0164c8-c33b-442e-98f3-b503e13ed690/sist-hd-516-s2-1999-a1-2004 HARMONIZATION DOCUMENT

HD 516 S2/A1

DOCUMENT D'HARMONISATION

HARMONISIERUNGSDOKUMENT

April 2003

ICS 29.060.20

English version

Guide to use of low voltage harmonized cables

Guide d'emploi des câbles harmonisés à basse tension

Leitfaden für die Verwendung harmonisierter Niederspannungsstarkstromleitungen

This amendment A1 modifies the Harmonization Document HD 516 S2:1997; it was approved by CENELEC on 2003-02-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for implementation of this amendment on a national level.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national implementation may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German): 986-

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

This amendment was prepared by the Technical Committee CENELEC TC 20, Electric cables, and agreed at the Paris meeting (May 2001) to go forward to the Unique Acceptance Procedure.

This amendment has been prepared within the regular maintenance programme.

The text of the draft was submitted to the Unique Acceptance Procedure and was approved by CENELEC as amendment A1 to HD 516 S2:1997 on 2003-02-01.

The following dates were fixed:

-	latest date by which the existence of the amendment has to be announced at national level	(doa)	2003-08-01
-	latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of a harmonised national standard or by endorsement	(dop)	2004-02-01
-	latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn	(dow)	2005-02-01

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST HD 516 S2:1999/A1:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5a0164c8-c33b-442e-98f3-b503e13ed690/sist-hd-516-s2-1999-a1-2004

Subclause 4.2.4

In the 2nd indent of the examples **replace** "overcurrent" by "current".

Subclause 4.4.5

Add the following paragraph at the end of the subclause:

For the particular case of welding cables, either for industrial arc welding or for hobby welding, the use of PVC covered cables should not be permitted. Only those types harmonised in HD 22.6, which are cross-linked rubber types, are recommended. These cross-linked types meet relevant requirements relating to safety, including a special test for resistance to the hot particles that are commonly generated during welding.

Table 1B

Add a new column for HD 22.3, Clause 4, H05SS-K.

As for H05SJ-K, Clause 2.

Supplement to Table 1B

Add the following information for Part 3, Clause 4, H05SS-K

1 (5	tandardsateh.ai)	3
Part No.	Recommended use	Comments
Part 3 https://standards.itel Clause 4 (H05SS-K) b5036	appliances, especially when the 2004	This cable may be damaged by contact with sharp edges and by abrasion.
Heat resistant silicone rubber sheathed single core cables	requirement is to have a cable with both insulation and sheath.	Care should be taken to avoid this in installation and in use.

Table 2A

Under the first column for HD 21.5:

- **amend** the Clause numbers to read "2"
- **delete** the sub-column for conductor type "H"

Supplement to Table 2A

Delete the entry for Part 5, Clause 3, flat non-sheathed cord, H03VH-H.

Amend the entries for HD 21.5, Clause 5 by adding in column 2 (Recommended use) the additional sentence:

"Also, excluding flat cables, for hand-held inspection lamps."

and by **amending** the final entry in column 3 to read:

"Unsuitable for permanent outdoor use,"

Amend the entries for HD 21.13 such that the clause numbers in column 1 are respectively:

"Clause 3 (not 2) for H05VV5-F, and Clause 4 (not 3) for H05VVC4V5-K"

Table 2B - Intended Usage of Rubber Flexible Cables or Cords

Delete the entries for HD 22.4, Clause 2, H03RT-F, and HD 22.14, Clause 4, H03RV4-H Add new entries as below:

Standard	HD 22.14	HD 22.15		HD 22.16
Clause numbers	6	3	4	3/4
Designation	H03RT	H05SS(T)	H05SSD3(T)	H07RN8
Cross section shape	Circ	Circ	Circ	Circ
Conductor type	Н	F	F	F
1. DUTY (1) 1.1 Extra light 1.2 Light 1.3 Ordinary 1.4 Heavy	+ + + +	+ + + + +	+ + + + +	+ + + + +
2. PRESENCE OF WATER 2.1 Condition AD1 2.2 Condition AD2 2.3 Condition AD6 2.4 Condition AD8 (2) (up to 10m)	NDARD dards.i	PRÆVI teh.ai)	EW +	+ + + +
3. CORROSIVE OR POLLUTING SUBSTANCES 3.1 Condition AF3 (2) 4. IMPACT 4.1 Condition AG2 ttps://(2) undards.iteh.ai/cata	HD 516 S2:1999		- -442e-98f3-	+
	90/sist-hd-516-s2		-	+
6.1 Condition AK2 (2) 7. <u>FAUNA</u> 7.1 Condition AL2 (2)	-	-	-	-
8. OUTDOOR USE(3) 8.1 Temporary (5) 8.2 Permanent (5) 9. FREQUENT FLEXING 10. FREQUENT TORSION	+ + + +	+ -(8) + +	+ +	+ + + +

Supplement to Table 2B

Delete the entry for Part 4, Clause 2, H03RT-F.

Amend the entries for HD 22.4, Clause 3, and HD 22.10 by adding in column 2 (Recommended use) the additional sentence:

Amend the entry for HD 22.4, Clauses 5 and 6, by adding in column 2 (Recommended use) the additional sentences:

'Unsuitable for situations involving permanent immersion in water. Cables for such applications are specified in HD 22.16.'

[&]quot;Also for hand-held inspection lamps."

Amend the entry for HD 22.4, Clause 5, column 2 to correct the reference in line 4:

"subclause 5.3.2(b) not 4.3.2(b)"

Replace the entries for Part 12, Clauses 3 (H05BB-F) and 4 (H07BB-F) and for Part 14 by the following:

1	2	3
Part No	Recommended use	Comments
PART 12 EPR/EPR cords and flexible cables Clause 3 (H05BB-F)	For general use in domestic premises, kitchens and offices and for supplying appliances where the cables are subjected to low mechanical stresses (eg., cooking appliances, soldering irons, toasters, handheld inspection lamps). Also for low temperature uses.	agriculture, in industrial* or agricultural workshops or for supplying non-domestic tools, but where a black sheath is specified and tested against appropriate requirements, or the manufacturer has
		Suitable for use at maximum conductor temperature of 90 °C and at a minimum temperature of –40 °C.
		Skin contact should be avoided when operating at high temperature.
PART 12 EPR/EPR cords and flexible cables Clause 4 (H07BB-F) iTe	In dry, humid or moist rooms, in open air, in workshops having an explosive atmosphere** (but see also Subclause 5.3.2(b)); for medium mechanical stresses, eg. for industrial and agricultural workshop appliances, large boiling installations, heating plates inspection lamps, electrical tools such as drills, circular saws, domestic electric tools, and also for transportable motors or machines on building sites or in agricultural workings, etc; also for fixed installations, eg. on rough-cast in temporary buildings and huts for accommodation purposes; suitable for the wiring of constructional components in lifting appliances, machinery, etc. 2-1999-a1-	protected installation (in conduit or appliances) and also for motor connections of hoisting motors and the like. (For d.c. use see subclause 5.1). Suitable for use at maximum conductor temperature of 90 °C and at a minimum temperature of –40 °C. Skin contact should be avoided when operating at high temperature. For permanent outdoor use a black sheath is required. -c.33b-442e-98f3-2004
Part 14 Cords for extra flexible applications Clauses 3, 5 and 6 H03RR-H H03V4V4-H H03RT-H * Admissible, however, in tailors' wo	Primarily intended for applications where high flexibility is required and where accidental contact with hot surfaces is possible, e.g. electric irons. Can be used in domestic premises, kitchens, offices; for supplying hand-held or hand-operated appliances;	Unsuitable for permanent use outdoors in agriculture, in industrial* or agricultural workshops or for supplying non-domestic tools.

Add the following entries for Part 15 and Part 16:

1	2	3
Part No.	Recommended use	Comments
Part 15 Clause 3 (H05SS-F or H05SST-F)	At high temperature or in contact with hot surfaces:	This cable may be damaged by contact with sharp edges and by abrasion.
Heat resistant silicone rubber sheathed multicore flexible cables without strainbearing element	for fixed installation within and attached to lamps in industrial installations provided mechanical	Care should be taken to avoid this in installation and in use, particularly for unbraided cables.
bearing definent	protection is assured;	Flammability performance of braided cables should be confirmed with the manufacturer before installation.
	for use in equipment which requires some flexing in use and	Maximum permissible load: 15 N/mm² of the total copper cross-sectional area
	which are subject to low mechanical stresses.	<u>Suitable</u> for use at maximum conductor temperature of 180 °C. Skin contact should be avoided when operating at high temperature.
Part 15 Clause 4 (H05SSD3-K or H05SSD3T-K)	At high temperature or in contact with hot surfaces:	This cable may be damaged by contact with sharp edges and by abrasion.
Heat resistant silicone rubber sheathed multicore cables with strain-bearing element	 for fixed installation within and attached to lamps in industrial installations provided mechanical protection is assured. 	Care should be taken to avoid this in installation and in use, particularly for unbraided cables.
	(standards.iteh.ai)	Flammability performance of braided cables should be confirmed with the manufacturer before installation.
	SIST HD 516 S2:1999/A1:2004 iteh.ai/catalog/standards/sist/5a0164c8-c. l3e13ed690/sist-hd-516-s2-1999-a1-20	Maximum permissible load: 15 N/mm² of the total copper cross-sectional area, if the strain-bearing element is not used; 60 N in othe other case.
		<u>Suitable</u> for use at maximum conductor temperature of 180 °C. Skin contact should be avoided when operating at high temperature.
Part 16 Clause 3	As for Part 4, Clause 5. Particularly for use in fresh water up to	As for Part 4, Clause 5
Water-resistant polychloroprene or other equivalent synthetic elastomer sheathed flexible cable H07RN8-F	10 m depth and a maximum water temperature up to 40 °C such as the connection of submersible pumps or similar applications	<u>Unsuitable</u> for under-water power transmission or installation in a waterway or where it is possible that mechanical damage might occur and cause a hazard.
Part 16 Clause 4	As for Part 16, Clause 3, but also for use with machine tools	As for Part 16, Clause 3.
Water-resistant polychloroprene or other equivalent synthetic elastomer sheathed flexible cable H07RN8-F (multicore)		

HD 516 S2:1997/A1:2003

-7-

Table 3B

For item 1, **add** a new line for H05SS-K constructions; the entries in columns 2-12 to be:

H05SS-K 22.3 4 300/500 1 0,75-2,5 +180 +250 +180 -25 +40

Table 4A

Delete the entry for cable type 2, flat non-sheathed cord.

Against cable type 10, Heat resistant ordinary PVC sheathed cord, amend column 7 for H05V2V2H2-F to read:

0.5 - 1

Table 4B

Against Cable Type 10, EPR/EPR - 90 °C, **amend** column 11 "Temperature: Transportation, installation and handling (°C min.)" for H05BB-F and H07BB-F from "-25 °C" to "-40 °C".

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST HD 516 S2:1999/A1:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5a0164c8-c33b-442e-98f3-b503e13ed690/sist-hd-516-s2-1999-a1-2004